

AREAS OF LAW /
AREAS DE ESPECIALIZACIÓN

- Landlord and tenant issues
 - Ontario Disability Support Program
 - Canada Pension Plan & Old Age Security Pension
 - Immigration (areas not covered by LAO)
 - Human Rights
 - Employment Law:
 - ~ Employment Insurance
 - ~ Employment Standard
 - ~ Wrongful Dismissal
 - Criminal Injuries Compensation
 - Small Claims Court
- Los asuntos entre propietarios e inquilinos
 - El programa de apoyo a la discapacidad en Ontario
 - El regimen de pensiones de Canada y el seguro de vejez
 - Inmigración (Asuntos no cubiertos por LAO)
 - Los Derechos Humanos
 - El derecho laboral:
 - ~ el seguro de empleo
 - ~ las normas del empleo
 - ~ el despido injustificado
 - La compensacion a victimas por lesiones criminales
 - La Corte de reclamos menores

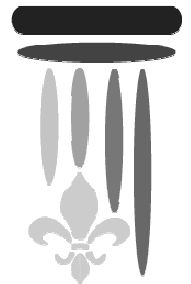


Nueva Dirección
New Address

Consultorio Jurídico Bilingüe Bilingual Legal Clinic

Windsor - Essex

Servicios Jurídicos Gratuitos



OFFICE HOURS
HORARIO DE ATENCIÓN



En WINDSOR

lunes-viernes
9:00 a.m.—4:30 p.m.
miércoles
11:00 a.m.—4:30 p.m.

Monday—Friday
9:00 a.m.—4:30 p.m.
Wednesdays
11:00 a.m.—4:30 p.m.

En LEAMINGTON

miércoles
10:00 am—3:00 pm

Wednesdays
10:00 am—3:00 pm

(519) 253-3526

Nueva Sucursal en LEAMINGTON

215 Talbot St. E.
Leamington, ON, N8H 3X5

1770 Langlois Avenue, Windsor, ON, N8X 4M5
Tel: (519)253-3526 Fax: (519)253-7874

www.blc-cjb.com

ABRIL 2015

Financiado por:
LEGAL AID ONTARIO
AIDE JURIDIQUE ONTARIO

NUESTRO CONSULTORIO

El Consultorio Jurídico Bilingüe es una entidad comunitaria sin ánimo de lucro financiada por Legal Aid Ontario que da servicio a la region de Windsor y al Condado de Essex.



The Bilingual Legal Clinic is a non-profit community clinic funded by Legal Aid Ontario serving the region of Windsor and Essex County.

SERVICIOS

El Consultorio ofrece de manera gratuita asesoramiento, representación jurídica y remite clientes, tanto en francés como en inglés, a personas de bajos ingresos que residan en Windsor y el Condado de Essex. Todos los servicios son proporcionados por abogados ampliamente experimentados en derecho administrativo. Ellos representan a los clientes, brindan opinión legal o los remiten a los servicios más apropiados. Toda la información es estrictamente confidencial.

The Clinic offers free advice, representation and referrals in both French and English to low-income residents of Windsor and Essex County. The services are provided by staff lawyers experienced in administrative law. They represent clients, give legal opinions or make appropriate referrals. All information is kept strictly confidential

SERVICIOS COMUNITARIOS

El Consultorio Jurídico Bilingüe también participa en actividades de reforma a la ley, sensibilización y educación a la comunidad en materia de derecho.

The Bilingual Legal Clinic also engages in law reform activities, community outreach and public legal education.



OUR VISION / NUESTRA VISIÓN

*Justicia social,
fortalecimiento y
respeto de los
derechos
lingüísticos en
nuestra
comunidad.*

Social justice, empowerment and respect for language rights in our community.

OUR MISSION / NUESTRA MISIÓN

Proporcionar servicios legales gratuitos y promover el desarrollo comunitario en francés e inglés para personas de bajos ingresos y organizaciones sin ánimo de lucro en Windsor y el Condado de Essex mediante la defensa de los derechos, la representación jurídica, la educación y apoyo como parte de Legal Aid Ontario.



To provide free legal services and promote community development in French and English to low income people and not-for-profit organizations in Windsor and Essex County through advocacy, legal representation, education and support as part of Legal Aid Ontario.